



Asia Cargo Service Co., Ltd.

22-1, Toranomon 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan
TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

2022年11月11日

お客様各位

アジアカーゴサービス株式会社
Pan Continental Shipping Co., Ltd.
日本総代理店

東日本サービス 本船 KOTA TAMPAN V.2230E/W スケジュール遅延のご案内

平素は弊社サービスをご利用頂き、厚く御礼申し上げます。

本船は、前航海が約6日遅れて日本を出港しています。現時点での暫定スケジュールについて、以下のとおり、ご案内申し上げます。お客様には大変なご迷惑をお掛けしますが、何卒ご理解の程、よろしく願いたします。

(The vessel departed from Japan ports with around 6 days delay on last voyage. Her tentative schedule at this point is as below. We deeply apologize for any inconvenience this may cause.)

【記】

暫定スケジュール

M/V KOTA TAMPAN 2230E/W					
	ETA	ETB	ETD	ORIGINAL	REMARK
SHIMIZU	11/19	11/19	11/19	11/13	SCHEDULE NOT FIXED
TOKYO	11/19	11/19	11/20	11/14	SCHEDULE NOT FIXED
YOKOHAMA	11/20	11/20	11/20	11/14	SCHEDULE NOT FIXED
NAGOYA	11/21	11/21	11/21	11/25	SCHEDULE NOT FIXED
BUSAN	11/23	11/23	11/23	11/17	
INCHEON	11/25	11/25	11/25	11/19	

以上

**ATA/D及びEX. RATEは下記サイトで確認できます。

<http://www.toyoshingo.com/pancon/>

ご不明な点がございましたら、下記までお問い合わせ下さい。

東京営業部 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9460)

大阪支店 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9464)